FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172
Enu. 61

Page 1 4501

Province Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur No. 63-61 — in / dans Montréal — (City, town, village, township or / Cité, ville, village, canton ou p

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par O. K. Gadoury — Enumerator. / Recenseur.

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, tenement or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "in woollen mill", "at farming", "in brick yard", etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "à la brasserie", "à la tannerie", "à la briqueterie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other employ. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other employ than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois (autres que de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSON FIVE YEARS OF AGE AND O / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHA PERSONNE DE CINQ ANS ET PL Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Year of arri in Canada. Année de l'arrivée au Canada.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	
1	1	1	Fournier Rémi	2741 Hochelaga	M	Head	M	Mar.	1881	29	2			Français	Canadien	Catholique	Journalier	20-12			PG																
2			" Délina	"	F	Wife	M	Oct.	1883	27	2			Français	Canadien	Catholique	Ménagère	229																			
3			" Lucille	"	F	Child	S	Jan.	1903	7	2			Français	Canadien	Catholique																				
4			" Ovila Georges	"	M	Child	S	Mar.	1905	5	2			Français	Canadien	Catholique	Chauffeur	20-6-11				Au Garage	52		60		800			1.000	40	2.00					
5			" Lorenzo	"	M	Child	S	Nov.	1908	1	2			Français	Canadien	Catholique	Boucher	10-6-11				Shop & Store	52		54		280			1.000	18	27.00					
6			Bond	"	M	Head	M	Jan.	1880	31	2			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	229												275	14	5.00					
7			" Philomène	"	F	Wife	M	Jan.	1878	33	2			Français	Canadien	Catholique	Ménagère	229												225	14	5.00					
8	2	2	Pelligan Régina	2747 "	M	Head	M	Sept.	1878	32	2			Français	Canadien	Catholique	Journalier	3-9-05				Pte Neuf	52		45		300										
9			Adèle	"	F	Wife	M	Mars	1873	37	2			Français	Canadien	Catholique	Ménagère	229																			
10			" Mathias	"	M	Son	S	Nov.	1903	6	2			Français	Canadien	Catholique						Ecole Primaire	52		45		250										
11			Amalia	"	M	Wife	M	Avr.	1881	29	2			Polish	Canadien	Catholique		229																			
12	3	3	Wirth Gabriel	2748 "	M	Head	M	Mars	1880	31	2			Allemand	Canadien	Catholique	Contremaître	1-5-06				Tannerie	52		55		600			1.000	41	15.00					
13			Della	"	F	Offices	M	Mars	1885	25	2			Allemand	Canadien	Catholique		229																			
14			Edwin	"	M	Child	S	Juin	1907	3	2			Allemand	Canadien	Catholique		229												50	12	2.50	10				
15			Ernest	"	M	Child	S	Mars	1909	1	2			Allemand	Canadien	Catholique		229												50	6	2.50	10				
16			Wellman	"	M	Head	M	Juillet	1868	42	2			Allemand	Canadien	Catholique		229												50	10	2.50	12				
17			Laurence	"	M	Child	S	Février	1903	7	2			Allemand	Canadien	Catholique		229												50	12	2.50	12				
18			" Jean	"	M	Child	S	Mars	1904	6	2			Allemand	Canadien	Catholique		229												50	7	2.50					
19			" Catherine	"	F	Child	S	Août	1905	5	2			Allemand	Canadien	Catholique		229																			
20			" Marguerite	"	F	Child	S	Mars	1909	1	2			Allemand	Canadien	Catholique		229												50	5	2.50	10				
21			Clé	"	M	Head	M	Déc.	1881	29	2			Français	Canadien	Catholique		229												50	6	2.50					
22	4	4	Pepin Flavie	2749 "	M	Head	M	Août	1882	28	2			Français	Canadien	Catholique	Barbier	1-5-07				Comptoir	26		50		520		40								
23			" Georges	"	M	Son	S	Juin	1903	7	2			Français	Canadien	Catholique		229																			
24			" Ovila Emile	"	M	Son	S	Juin	1909	1	2			Français	Canadien	Catholique		229												100	1	5.20					
25			" Lucie	"	F	Child	S	Déc.	1910	0	2			Français	Canadien	Catholique		229																			
26	5	5	Cyr Hermine	2750 "	F	Head	M	Avr.	1872	38	2			Français	Canadien	Catholique		229																			
27			" Alfred	"	M	Son	S	Déc.	1898	12	2			Français	Canadien	Catholique	Blanchisseur	2-9-2				Ouvrier	30		60		240		10								
28			" Lucien	"	M	Son	S	Juin	1900	10	2			Français	Canadien	Catholique	Ecolier	8-1-24				Carrière	25		40		75										
29	6	6	Wilson Geo Joseph	2751 "	M	Head	M	Mars	1878	32	2	Angleterre	1911	Anglais	Anglais	Anglican	Chauffeur	7-4-03				Mtl Tramways	52		60		1.04										
30			" Ida	"	F	Wife	M	Mars	1877	33	2			Anglais	Anglais	Anglican	Chauffeur	9-2-03				Mtl Gas & Elec	52		50		650			2.000	47	50					
31			Lemay Jacques	"	M	Head	W	Août	1833	66	2	France	1913	Français	Canadien	Catholique	Rentier	229																			
32	7	7	Mc Innes Jonathan	2752 "	M	Head	M	Déc.	1868	42	2	Ecosse	1905	Ecossais	Canadien	Presbytérien	Journalier	2-4-10				J. A. Mc Laughlin	52		60		720										
33			" Annie Jemima	"	F	Wife	M	Déc.	1870	40	2	Ecosse	1905	Ecossais	Canadien	Presbytérien		229																			
34	8	8	Lépine Wilfrid	2753 "	M	Head	M	Mars	1880	31	2			Français	Canadien	Catholique	Manœuvre	2-2-11				Mtl C. P.	52		60		1000										
35			" Marie	"	F	Wife	M	Juin	1880	30	2			Français	Canadien	Catholique		229																			
36			" Emile	"	M	Son	S	Juin	1903	7	2			Français	Canadien	Catholique		229																			
37			" Wilfrid	"	M	Son	S	Juin	1904	6	2			Français	Canadien	Catholique		229																			
38			" Estelle	"	F	Child	S	Déc.	1905	5	2			Français	Canadien	Catholique		229																			
39			" Annie	"	F	Child	S	Août	1907	3	2			Français	Canadien	Catholique		229																			
40			Charette Louis	"	M	Boarder	S	Mars	1878	32	2			Français		Catholique	Cultivateur retraité	229																			
41	9	9	Hetmandek Frantizek	2754 "	M	Head	M	Avr.	1871	39	2			Français	Canadien	Catholique	Journalier	11-9-08				Gare Bonav. Q.R.	52		60		600			1000	34	17.40					
42			" Virginie	"	F	Wife	M	Juin	1881	29	2			Français	Canadien	Catholique		229																			
43			" Ernestine	"	F	Child	S	Nov.	1903	7	2			Français	Canadien	Catholique		229																			
44			" Berthe	"	F	Child	S	Juin	1905	5	2			Français	Canadien	Catholique		229																			
45	10	10	Larose Jules	"	M	Head	W	Juin	1850	60	2			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	229												75	60	6.00					
46			" Blanche Delima	"	F	Daughter	S	Juillet	1883	28	2			Français	Canadien	Catholique	Ouvrière	7-4-08				Mtl Cotton	52		60		300										
47			" Roland	"	M	Son	S	Juin	1901	9	2			Français	Canadien	Catholique	Journalier	7-4-08				Mtl Cotton	52		60		270										
48	11	11	Cyr Charles	2443 "	M	Head	M	Juin	1880	30	2			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-6-03				C.P.R. Rivière des Prairies	52		60		830		30	1.50	45	7.20					
49			" Anna	"	F	Wife	M	Oct.	1881	29	2			Français	Canadien	Catholique		229												1.50	28	7.20					
50			" Lauréston	"	M	Son	S	Déc.	1901	9	2			Français	Canadien	Catholique		229												100	3	2.50					

50 gfl.

15.948 1580 7870